



ASSEMBLÉE DES RÉGIONS D'EUROPE
ASSEMBLY OF EUROPEAN REGIONS
VERSAMMLUNG DER REGIONEN EUROPAS
ASAMBLEA DE LAS REGIONES DE EUROPA
ASSEMBLEA DELLE REGIONI D'EUROPA

Estrasburgo, 27 de Octubre de 1999

Comunicado de prensa

"Contribución de las Regiones al Proceso de Ampliación de la U.E."

Conferencia de la ARE - 21 de Octubre de 1999 - Wroclaw - Voivodato Dolnoslaskie (PL)

Más de 250 representantes de 64 Regiones procedentes de 20 países participaron a esta Conferencia, la cual permitió a los ponentes de instituciones europeas, de organizaciones interregionales, de Regiones de la UE y de Regiones de los PECO, expresar su punto de vista acerca del papel que las Regiones de Europa deben o pueden desempeñar en el proceso de ampliación para mantener el impulso inicial.

Presidida por L. Van den Brande, Presidente de la ARE y por J. Waszkiewicz, Presidente del Voivodato de Dolnoslaskie, Región anfitriona, esta conferencia demostró, por el elevado índice de participación y el compromiso de numerosos ponentes del Este y del Oeste en los debates, que la problemática de la ampliación y de la integración europea suscita gran interés en todas las Regiones de Europa. Las diversas ponencias que tuvieron lugar tendieron hacia la búsqueda de respuesta a tres cuestiones fundamentales : cómo pueden implicarse las entidades territoriales de los países candidatos en este proceso histórico sin precedentes y contribuir a su éxito, qué papel deben desempeñar las Regiones miembros de la UE para mantener el impulso inicial y de qué manera pueden trabajar conjuntamente las Regiones del Este y del Oeste para preparar el futuro de una Europa ampliada.

En el Este : continuar la descentralización, desarrollar la formación y la cooperación

Para las Regiones de los países candidatos es en efecto primordial profundizar o reforzar el proceso de democratización en sus países. La regionalización y la descentralización deben proseguir con vigor en la perspectiva de la ampliación. Las Regiones de estos países deben igualmente convencer a los Gobiernos nacionales para que asocien o impliquen su representación a nivel nacional en el proceso de negociaciones, puesto que, en numerosos ámbitos (mercado interior y agricultura, particularmente), el éxito de la ampliación dependerá de las políticas regionales establecidas para acompañar la restructuración y para apoyar a los agentes económicos en dificultad.

La prioridad debe igualmente otorgarse a la formación : los representantes políticos y administrativos regionales deben conocer mejor los principios, los métodos de funcionamiento y los programas de la UE para poder ponerlos en práctica pero también para ser capaces de evaluar a nivel regional el impacto de los cambios que se producen.

El desarrollo de la cooperación transfronteriza e interregional con las regiones de la UE, así como el intercambio constructivo de experiencias con aquéllas que gozan de una experiencia reciente en el contexto de la ampliación (Austria, Suecia por ejemplo) son la clave de bóveda del éxito de la ampliación y deberán ser especialmente apoyadas, fundamentalmente a través de los intercambios humanos.



ARE-AER-VRE

Asimismo, las Regiones de estos países deben incrementar su implicación en lo concerniente a la información sobre la integración europea. Son ellas las que, debido a su proximidad, pueden hacer comprender lo que significa una Europa ampliada, concienciar a la población y estimular el espíritu de adhesión.

En el Oeste : eliminar los estereotipos y promover la ampliación

En algunas Regiones de la UE, la ampliación es percibida por los ciudadanos como una amenaza para su actual prosperidad. Estas Regiones deben aprender a conocer mejor y a comprender la problemática de los PECO para poder eliminar ciertos estereotipos que persisten y aportar un apoyo inteligente a su candidatura de adhesión. No obstante, y en primer lugar, éstas deben desempeñar eficazmente su papel de asesor y de experto en el ámbito del desarrollo regional para evitar los errores del pasado, estimulando las transmisiones de conocimientos técnicos y el intercambio de experiencias, no solamente antes de la adhesión sino también después.

Preparar juntos la Unión ampliada

A este respecto, los representantes de las Regiones del Este y del Oeste destacaron la importancia de preparar una plataforma de diálogo para la ampliación de la Unión, de intercambiar experiencias y de la formación que ofrece la Asamblea de las Regiones de Europa con sus Comisiones temáticas, sus programas europeos de formación (Centurio y Universidad de Verano), su red Internet o sus iniciativas como la Conferencia de Wroclaw. Expresaron también su voluntad de llevar a cabo, en el seno de la ARE y de manera conjunta, la reflexión sobre la vía del regionalismo en una Europa ampliada y reformada así como sobre las relaciones a desarrollar con las regiones europeas no miembros de la UE.

La ARE es el movimiento político de las Regiones de Europa que desde 1985 obra en favor de la promoción del regionalismo en Europa y del desarrollo de la cooperación interregional.

Las actas de la Conferencia estarán disponibles en el sitio Web de la ARE -www.are-regions-europe.org- una vez finalizadas las traducciones.

Contacto ARE :

- Servicio de Prensa & Comunicación de la ARE : Barbara Thauront y Francine Huhardeaux, Tlf.: +33 3 88 22 07 07, Fax : +33 3 88 75 67 19, E-mail infopresse@are-regions-europe.org
- Oficina de la ARE en Bruselas : Stéphane Cools, Tlf.: +32 2 421 85 12, Fax : +32 2 421 87 87, E-mail : s.cools@mrw.wallonie.be